

**Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES****Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky**

(Text s významom pre EHP)

(2009/C 232/02)

Dátum prijatia rozhodnutia	13.7.2009
Referenčné číslo štátnej pomoci	N 316/08
Členský štát	Maďarsko
Región	Közép-Magyarország kivételével valamennyi régió
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Közlekedési módok összekapcsolása, gazdasági központok intermodalitásának és közlekedési infrastruktúrájának fejlesztése
Právny základ	10/2008. (VIII. 1.) NFGM rendelet a Közlekedési Operatív Program 4. prioritásának első konstrukciójára vonatkozó részletes szabályokról
Druh opatrenia	Nevratná pomoc
Účel	Rozšírenie, modernizácia a zlepšenie súčasnej dopravnej infraštruktúry a posilnenie jej intermodality.
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	16 900 mil. HUF (59,9 mil. EUR)
Intenzita	50 % a 85 %
Trvanie	2009 – 2013
Sektory hospodárstva	Dopravná infraštruktúra
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Budapest Wesselényi u. 20–22. 1077 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sk.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sk.htm)

Dátum prijatia rozhodnutia	3.7.2009
Referenčné číslo štátnej pomoci	N 67/09
Členský štát	Fínsko
Región	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Muutokset Suomessa voimassa olevaan merirahdiliikenteen tukiohjelman
Právny základ	Laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta (1277/2007) ja laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta annetun lain muuttamisesta (967/2008)

Druh opatrenia	—
Účel	Zachovať konkurencieschopnosť flotily a podporiť oblasť námornej dopravy (zamestnanosť námorných dopravcov ES, zachovanie príslušného know-how v ES, rozvoj zručností a zlepšenie bezpečnosti v námornej doprave) (1)
Forma pomoci	—
Rozpočet	700 000 EUR ročne (odhadovaný vplyv oznámených opatrení)
Intenzita	100 % (zníženie uplatniteľnej dane na nulu)
Trvanie	do 31. decembra 2011
Sektory hospodárstva	—
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Merenkulkulaitos Merenkulkulaitoksen Keskushallinto PL 171 FI-00181 Helsinki SUOMI/FINLAND  Porkkalankatu 5 FI-00180 Helsinki SUOMI/FINLAND
Ďalšie informácie	—

(1) Existujúcu schému pomoci námornej preprave schválila Komisia v roku 2006 (Štátna pomoc č. N 408/2005, rozhodnutie zo 16. mája 2006 uverejnené v Ú. v. EÚ C 276, 14.11.2006, s. 14).

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sk.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sk.htm)

Dátum prijatia rozhodnutia	3.7.2009
Referenčné číslo štátnej pomoci	N 120/09
Členský štát	Fínsko
Región	—
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Muutokset Suomessa voimassa olevaan meriliikenteen tukiohjelman
Právny základ	Laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta (1277/2007) ja laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyyn parantamisesta annetun lain muuttamisesta (967/2008)
Druh opatrenia	—
Účel	Zámerom fínskej vlády je reagovať prostredníctvom týchto zmien a doplnení na potrebu ďalej rozvíjať odvetvie námornej dopravy, udržať konkurencieschopnosť loďstva a podporiť „akčný zväzok“ v oblasti námornej dopravy (zamestnávanie námorníkov z ES, udržiavanie námorného know-how v ES, rozvoj námorných zručností a zlepšenie bezpečnosti) (2)
Forma pomoci	—
Rozpočet	200 000 EUR ročne (odhadovaný vplyv oznámeného opatrenia)
Intenzita	100 % (zníženie uplatniteľnej dane z príjmov na nulu)

Trvanie	do 31. decembra 2011
Sektory hospodárstva	—
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Merenkulkulaitos Merenkulkulaitoksen Keskushallinto PL 171 FI-00181 Helsinki SUOMI/FINLAND  Porkkalankatu 5 FI-00180 Helsinki SUOMI/FINLAND
Ďalšie informácie	—

(<sup>2</sup>) Porovnaj poznámku pod čiarou 1.

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sk.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sk.htm)